

Sunday's Reflection / Reflexión Dominical

Sunday, September 9

Pastoral Reflections.... from Fr. Charles

We need to be thankful to God for the gift of hearing and the gift of speech. Imagine what life is like without them. But, honestly, it is only with the heart that we can hear and speak rightly. The gift of hearing is precious. When the sense of hearing diminishes, a person often retreats into solitude and fear. But we need more than our ears to hear. We need our hearts to be able to hear rightly. The cry of a needy person may reach our ears, but unless that cry reaches our heart, we will not feel the person's pain. It is unlikely that we will respond to a person's cries unless those cries reach our hearts. Speech is a precious gift, too. Imagine what it would be like not to be able to speak. But, again, it is only with our hearts that we can speak rightly. Our words have the ring of truth only if they come from our hearts. If our words only come from our lips, they will have a hollow sound and little effect. Words that do not come from the heart are like wind. Words that come from the heart, enter the heart. In the Gospel today, Jesus heals a deaf and mute person. He not only makes them hear and speak words. Jesus touches their hearts.

THE PARISH FESTIVAL

Thank you to the Activities Committee for all the work in planning and directing the Festival this year. And thanks especially to all of you who worked and enjoyed the festival or took part in any way. All the donations or time, talent, and treasure were deeply appreciated.

MASS COORDINATORS

There will be a meeting for all Mass Coordinators at 6:30 p.m. on September 13 in the Conference Room of the parish office.

ATTENTION ALL ALTAR SERVERS AND THOSE WHO WISH TO BE ALTAR SERVERS:

Training will be held each Saturday morning at 11:45 beginning on September 15. in the Hope Room

RCIA for New Catholics

If you are interested in becoming Catholic or you know of someone who is interested, or if you need sacraments or know of someone who needs to complete their sacraments of initiation, please talk to Maria Lara, Annette Bac, or Father Charles as soon as possible.

The Knights of Columbus Breakfast sale

The Knights of Columbus will be sponsoring a pancake and sausage breakfast between Sunday masses on Sunday, September 16. Please support the work of the Knights for our parish.

Seminarian Volunteer:

We welcome Estevan Wetzel, a seminarian from the Diocese of Phoenix who is studying at St. John Vianney Seminary. Estevan will be teaching Religious Education, training and scheduling the altar servers, and helping with the Quinceañeras, weddings, and Masses on most weekends.

Domingo, 9 de Septiembre

Reflexiones Pastorales... del P. Carlos

Necesitamos estar agradecidos a Dios por el don de la audición y el don del habla. Imagínese cómo es la vida sin ellos. Pero, honestamente, es sólo con el corazón que podemos oír y hablar con razón. El don de la audición es precioso. Cuando el sentido de la audición disminuye, una persona a menudo se retira a la soledad y el miedo. Pero necesitamos más que oídos para escuchar. Necesitamos nuestros corazones para poder escuchar con razón. El grito de una persona necesitada puede llegar a nuestros oídos, pero a menos que ese grito llegue a nuestro corazón, no sentiremos el dolor de la persona. Es improbable que respondamos a los gritos de una persona a menos que esos gritos lleguen a nuestros corazones. El discurso también es un regalo precioso. Imagínese lo que sería no poder hablar. Pero, de nuevo, es sólo con nuestros corazones que podemos hablar con razón. Nuestras palabras tienen el anillo de la verdad sólo si vienen de nuestros corazones. Si nuestras palabras sólo vienen de nuestros labios, tendrán un sonido hueco y poco efecto. Las palabras que no vienen del corazón son como el viento. Las palabras que vienen del corazón, entran en el corazón. En el Evangelio de hoy, Jesús sana a una persona sorda y muda. No sólo les hace oír y decir palabras. Jesús toca sus corazones.

EL FESTIVAL PARROQUIAL

Gracias al Comité de actividades por todo el trabajo en la planificación y dirección del Festival este año. Y gracias especialmente a todos los que trabajaron y disfrutaron del Festival o tomaron parte de alguna manera. Todas las donaciones o el tiempo, el talento y el tesoro fueron muy apreciados.

COORDINADORES DE MISAS

Habrà una reunión para todos los coordinadores de misas a las 6:30p.m. del 13 de Septiembre en la sala de conferencias de la oficina parroquial.

ATENCIÓN A TODOS LOS MONAGUILLOS Y A LOS QUE DESEEN SER MONAGUILLOS:

El entrenamiento se llevará a cabo cada sábado por la mañana a las 11:45am comenzando el 15 de Septiembre. En el salón de la esperanza.

RICA para nuevos católicos

Si usted está interesado en ser católico o sabe de alguien que está interesado, o tal vez necesita sacramentos o sabe de alguien que necesite completar sus sacramentos de iniciación, por favor hable con Maria Elena, Annette BAC, o el Padre Carlos lo más pronto posible.

Venta de desayuno de Los Caballeros de Colón

Los caballeros de Colón estarán organizando un desayuno de panqueques y salchichas entre las misas el Domingo, 16 de Septiembre. Por favor apoyen el trabajo de los caballeros para nuestra parroquia.

Seminarista Voluntario:

Damos la bienvenida a Estevan Wetzel, un seminarista de la diócesis de Phoenix que está estudiando en el Seminario St. John Vianney. Estevan estará enseñando educación religiosa, capacitación y programación de los monaguillos, y ayudando con las quinceañeras, bodas y misas en la mayoría de los fines de semana.

IGLESIA CATOLICA DE ANUNCIACION ANNUNCIATION CATHOLIC CHURCH

**September 9, 23rd Sunday Ordinary Time
9 de Septiembre, XXIII Domingo del Tiempo Ordinario**

Office and Church Mailing Address: 1408 East 36th Avenue, Denver, CO 80205

Phone: 303-296-1024 E-mail: Annunciation@LukeOne26.org Website: www.LukeOne26.org

Office Hours: Tuesdays 9am-12pm & 1pm-6pm, Wed.-Fri. 9am-12pm & 1pm-4:30pm

Pastor: Fr. Charles Polifka, OFM Cap. Deacon: Henry Concha

Church Location: 3601 Humboldt Street, Denver, CO 80205

Our Mass Schedule / Horario de Misa

Misa los Sabados (Spanish)	6:00pm
Sunday Mass (English)	8:00am
Misa los Domingos (Spanish)	9:30am
Sunday Mass (English)	11:30am
Misa los Domingos (Spanish)	1:00pm
Sunday Mass (Syro-Malabar)	3:00pm

Daily Masses: Tuesdays - Fridays	
En Español	8:15am
Tuesdays/ Martes: Segunda Misa	6:45pm

Exposition of the Blessed Sacrament/ Adoracion al Santisimo	
Martes /Tuesdays	9:00am-6:30pm

Sacrament of Reconciliation / Sacramento de Reconciliación

Sabado /Saturdays 4:30pm-5:30pm

Or by appointment, please call parish office./ O Hacer cita llamando a la oficina parroquial

OUR MISSION STATEMENT

The faithful people of Annunciation Catholic Church in Denver,
by our baptism in the Life and Work of our Triune God

—Father—Creator,

Son—Redeemer,

and Holy Spirit—Sanctifier—

are co-workers in building the Kingdom of God.

NUESTRA MISIÓN

La gente fiel de la Iglesia Católica de la Anunciación en Denver,
Por nuestro Bautismo en la vida y obra de Dios Trino,

—Padre, el Creador,

Hijo, nuestro Redentor,

el Espíritu Santo nuestro Santificador—

Somos colaboradores en la construcción de su Reino.

Annunciation Catholic School

3536 Lafayette St. Denver, CO 80205

Phone: 303-295-2515 Website: Annunciationk8.org Principal: Mrs. Deb Roberts

Twin Parishes Food Bank

**3663 Humboldt St. Denver, CO 80205 Phone: 303-294-0684 Director: Kevin Holwerda-Hommes
Open: Tuesdays & Thursdays 10am-12pm & 1pm-3pm**

**LIKE ANNUNCIATION ON
facebook**



Noticias - Annunciation Parish - Weekly Bulletin - Noticias

Mass Intentions / Intenciones de la Misa

Monday, September 10/ Lunes, 10 de Septiembre

No Mass

Tuesday, September 11 / Martes, 11 de Septiembre

8:15am **Misa** Por todas las Victimas de Abuso

8:45am - **Eucharistic Adoration/Adoración Eucristica**

6:30pm **Benediction / Reposición del Santísimo**
6:45pm **Misa** + Jose S Torres Velazquez

Wednesday, September 12/Miércoles, 12 de Septiembre

8:30am **Mass** For the health of Fran Simonet

Thursday, September 13/ Jueves, 13 de Septiembre

8:15am **Misa** Por las intenciones de Cristina Rivera

Friday, September 14/ Viernes, 14 de Septiembre

8:15am **Misa** Por las intenciones de Emma Lopez

Saturday, September 15 / Sábado, 15 de Septiembre

4:30pm Confessions / *Confesiones*
6:00pm Misa + Domingo Garcia

Sunday September 16 / Domingo, 16 de Septiembre

8:00am Mass +Bernie Gonzales

9:30am Misa +Marcos, +Macario, + Maria Isabel, +Fernando Israel Santos

11:30am Mass + Lucinda Grine

1:00pm Misa Por las intenciones de Jose A. & Amanda Lara

Congratulations to / Felicidades a :



Wedding/ Boda

Samuel & Laura Casillas

Quinceñera

Jenica Berzoza



Wednesday Daily Mass

Please be aware that the Wednesday daily mass is celebrated in English or bi-lingually at 8:30 a.m. It is celebrated with the school children.

Misa diaria los Miércoles

Por favor tenga en cuenta que la Misa del miércoles se celebra en inglés o bilingüe a las 8:30 a.m. Se celebra con los niños de escuela.

OUR VISION / NUESTRA VISIÓN

We are a Family of Faith, sharing our gifts of Time, Talent and Treasure, In service of the Kingdom of God.
Somos una Familia de Fe, compartiendo nuestros dones de Tiempo, Talento y Tesoro En servicio del Reino de Dios.

Giving for the Kingdom of God: Remember Annunciation Parish in your will!

Dando para el Reino de Dios: Recuerde a la Parroquia de la Anunciación en su testamento.

STEWARDSHIP

Sharing Our Gifts / Compartiendo Nuestros Dones

Date / Fecha	Offertory / Colecta	Total
Sunday 9.2.18		\$4,124
Sunday 8.26.18		\$3,515
Sunday 8.19.18		\$4,271



Pray for the Sick & the Elderly

Oremos por los Enfermos y Ancianos

Laverne Dorchak, Tony & Tony S. Gonzales; Hope & Al Rodriguez; Anthony Gonzales; Anthony J. Garcia; RayAnn Lobato; Cleo Picasso; Annette Apodaca; Molly & Bob Gonzales; Lilly Garcia; Cindy & Stan Garcia, Maria Guzman, Maria del Toro, Nicolas Gomez, Mercedes Hernandez.

Pray for the people who died this year

Oremos por los Difuntos de este año

Guillermo Ornelas, Joe S Aveyta, José Vásquez, David P. Martinez, Alberto Cardina, Domingo Garcia, Greg Rohr, Cristino Mena Marquez, Bea Franklin, David Talmadge, Elisah Toledo, Josephine Torrez, Gregory Herrera, Les Smith, Jose Luis Rocha, Nelson Brito, Leo Vera, Gabriel Rojas, Hector Martinez Angel Vazquez, Anthony George Martinez, Everardo Gurrola, Jesus Cruz, Gilbert R Chavez, Mark Baca, Esther Ramirez, Phillip Morelli, Otilia de la cruz Ruiz

Welcome New Members / Nuevos Miembros Bienvenidos

Please remember: Registration forms are in the entrance to the church. Please fill one out and place it in the red box or return it to the office.

Por favor recuerde: los formularios de inscripción están en la entrada de la Iglesia. Por favor llene uno y colóquelo en la caja roja o devuélvalo a la oficina.

Annunciation Catholic School



[NOW HIRING]

- Annunciation Catholic School is looking for someone to fill a part-time position in the after school program from 3pm - 5:30pm. If interested, please call the school office and ask for Kathleen Whelan.
- Thank you to all our parents who are supporting Annunciation Catholic School by sending your children to the school. This is a major ministry of our parish and your support is needed and appreciated.
- La escuela de Anunciación está buscando a alguien para llenar una posición a tiempo en el programa después de la escuela a partir de 3pm-5:30pm. Si está interesado, por favor llame a la oficina de la escuela y pregunte por Kathleen Whelan.
- Gracias a todos nuestros padres que están apoyando la escuela católica de la Anunciación enviando a sus niños a la escuela. Este es un importante Ministerio de nuestra parroquia y su apoyo es necesario y apreciado.

Parish Happenings / Acontecimientos Parroquiales

New Roofing

Academy Roofing will begin work on the church roof in September. The hail storm last year damaged the roofs on the church and several other parish buildings. New roofs will be put on the church and the other buildings. We are assured that the work will not interfere with funerals, weddings, and weekend masses.



Nuevos Techos

Academy Roofing comenzará a trabajar en el techo de la Iglesia en Septiembre. La tormenta de granizo del año pasado dañó los techos de la Iglesia y varios otros edificios de la parroquia. Nuevos techos se pondrán en la Iglesia y los otros edificios. Estamos seguros de que el trabajo no interferirá con las Misas, funerales, bodas y las Misas de fin de semana.

ANNUNCIATION GABRIEL HOUSE

Is open on Wednesdays and Saturdays from 9 am to 12 noon. Gabriel House is committed to assist pregnant women and families with small children in need (0 to 5-years old). We provide diapers, wipes, etc. If you need more information about Gabriel House, please contact Kalynn Webster at 720-799-9245 or KWebster@ccdenver.org

TRAINING FOR VOLUNTEERS

Gabriel House will hold a training session for Volunteers on Saturday, September 15, 2018 from 9:00 AM to 3:00 PM at our Catholic Charities Office, 6240 Smith Road, Denver, CO 80216. Breakfast and lunch will be provided to attendees. If you are interested, please RSVP to: Amy Robertson 720-799-9302 or ARobertson@ccdenver.org

St. Vincent de Paul Society of Annunciation

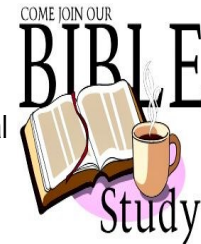
Need Help with Rent or Utilities or Food You are welcome to call the St. Vincent de Paul extension or refer others to call that extension: 303-296-1024, extension 12.

SERAPHIC PRAISE AND WORSHIP

Seraphic Praise and Worship (English) will continue through the fall and winter months sponsored by the Capuchin students. October 8th, November 12, December 10th, February 11th, March 11th, April 8th From 7:00—8:30 pm

Scripture Classes in English

There will be an organizational meeting for those interested in participating in English Scripture Classes on the Gospel of Saint John. This meeting will be held in the Hope Room on Tuesday evening, September 11, at 5:30 p.m. This will be an organizational meeting to see how many are interested and, if there is sufficient interest, what days and times can be determined for the seven classes on St. John's Gospel.



Grupo de estudio de Biblia?

Habrá una reunión de organización para aquellos interesados en participar en las clases de la Escritura en Inglés sobre el Evangelio de San Juan. Esta reunión se llevará a cabo en salón de la esperanza el 11 de septiembre a las 5:30 p.m. Esta será una reunión de organización para ver cuántos están interesados y, si hay suficiente interés, qué días y horas se pueden determinar para las siete clases sobre el Evangelio de San Juan.

Youth Group (13-17year old)

The Youth Group meets in the school cafeteria every Friday from 7-9pm

Grupo de Jovenes (13-17 Anos)

El grupo de jóvenes se reúne en la cafetería de la escuela todos los viernes de 7 a 9PM

Pre-Teen Group (10-12 year old)

The Pre-teen group meets in the Hope Room every Friday from 7-8:30 pm

Grupo pre-adolescente (10-12 años)

El grupo pre-adolescente se reúne en la salón de la Esperanza todos los viernes de 7 a 8:30 PM

Knights of Columbus (bilingual)

Gather every 1st Sunday of the month at 11:30am in the Hope Room

Se reúne cada 1er Domingo del Mes a las 11:30am en el salón de la Esperanza

Grupo de Oracion (Español)

El Grupo de Oracion se reúne todos los Miercoles en el Taller de San Jose de 6—8pm

Women's Support Group (Bilingual)

Women's support Group meet every Wednesday in parish office from 5:30-7:00pm

Estudio Biblico (Español)

El estudio Biblico se reúnen todos los Viernes en el Taller de San Jose de 7:00—9:00pm

Together Colorado (Bilingual)

They meet every 1st and 3rd Thursday of each month at the Hope Room from 6:30-8:00pm

Se reúne cada 1er y Tercer Jueves del mes en el Salon de la Esperanza de 6:30-8:00pm

Encuentro Matrimonial (Español)

Se reúne todos los Viernes en la Casa Loretto de 7:00—9:00 pm